

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – ПРИЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кмет. Будице 23 кат
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Сентимирман Павле
Занимање — Zanimanje	инж. државнијер
Држављанство — Državljanstvo	Југ
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	28-IV-890
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Конар — Вртовац
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Пешковац
Брачно стање — Брачно stanje	дшело. воје.
Вера — Vera	Воје.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Маркуе, Катинца дримеј
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Симеонка Дардана		жена	18-IV-898	Земун

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

Сентимирман Павле

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

11 IX 1941. месец
16. X 1941. год.
5 IX-941
Д

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5 IX / 1944	Уметничке	23	Имре Кардош		
11 IX / 1944	Бос. Зелена	2	Војо Петковић		
6 X / 1944	Росовског	118			

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД